

نام و نام خانوادگی :

کلاس :

به نام خدا

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
دبیرستان پسرانه استعدادهای درخشان شهید اژه‌ای (دوره اول)


عربی پایه هفتم

نوبت خردادماه

تاریخ : ۱۴۰۲/۰۳/۱۰

۲	<p>جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <p>۱ - علیکَ بِمَدَارَةِ النَّاسِ . ۲ - الْإِنْسَانُ عَبْدٌ لِإِحْسَانٍ . ۳ - حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ . ۴ - آفَةُ الْعِلْمِ التَّسْيَانِ .</p>	۱
۳.۵	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <p>۱ - السَّيِّدُ زَارِعِي فَلَاحٌ وَ زَوْجَتُهُ فَلَاحَةٌ . ۲ - الْجَوُّ فِي الرَّبِيعِ مَعْتَدِلٌ . ۳ - هُوَ إِشْتَرَى وَسَائِلَ رَحِيصَةً وَ غَيْرَ مَنَاسِبَةٍ . ۴ - فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ خَمْسَةِ مِنَ الصَّيَادِينِ جَاؤُوا . ۵ - رَجَعَ يَاسِرٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ .</p>	۲
۱	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید .</p> <p>۱- لِسَانُ الْمَقْصَرِ قَصِيرٌ.....خطا کار، کوتاه است. ۲- حُسْنُ الْخُلُقِ نَصْفُ الدِّينِ نیمه از دین است . ۳- أَحْشَابُ الْبَيْتِ مَرْغُوبَةٌ با کیفیت است. ۴- بُسْتَاهُمْ مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْبَرْتَقَالِ باغشان پر از پرتقال است.</p>	۳
۱	<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید .</p> <p>۱- إذا ملك الأراذل هلك الأراذل. الف: همیشه پادشاهان ظالمند. ب: هرگاه فرومایگان فرمانروا شوند شایستگی هلاک شوند. ۲ - عددُ المسافرینَ فی الفندقِ کثیرٌ. الف : تعداد مسافرها در هتل زیاد است. ب: هتل های زیادی ساخته شده است.</p>	۴
۱	<p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید . (جَدّ - بقرة - سمكة - طيب)</p> <p>.....    </p>	۵
۰.۵	<p>متضاد و مترادف کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید . جميل ≠ أم =</p> <p>(قبيح - والدة)</p>	۶

۰.۵	معني كلمه هاي مشخص شده را بنويسيد . ۱- الرَّجُلُ فِي السَّفِينَةِ السَّفِينَةُ :..... ۲ - علي طَرَقَ بَابَ الصَّيْفِ . باب :.....	۷								
۰.۵	در هر مجموعه كلمه هاي ناهماهنگ را مشخص كنيد . ۱ - أحمر □ قلم □ أزرق □ أصفر □ ۲ - ثَقَّاح □ شجرة □ عنب □ شبكة □	۸								
۱	در جاهاي خالي فعل ماضي مناسب را قرار دهيد . ۱- يا مريم واجبتكِ . كَتَبْتُما □ كَتَبْتِ □ ۲- أنا مِنَ الْقَرْيَةِ . رَجَعْتُ □ رَجَعُوا □ ۳- أَنْتُمْ الْجَبَلِ . صَعَدْتُمْ □ صَعَدْنَا □ ۴- نَحْنُ فِي غُرْفَتِنَا . دَخَلْنَا □ دَخَلْتَ □	۹								
۰.۵	گزينه ي مناسب را انتخاب كنيد . ۱ - هذا الفصلُ بارِدٌ جداً . الف : الشتاء ب : الصيف ۲- يوم بعد الثلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء	۱۰								
۰.۵	هر يك از گزينه هاي "الف" را به گزينه ي مناسب با آن در ستون "ب" وصل كنيد . <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="background-color: #f4a460;">ب</th> <th style="background-color: #f4a460;">الف</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>أرض</td> <td>مكان الكُتُب</td> </tr> <tr> <td>المكتبة</td> <td>جمع كلمة "فاكهة"</td> </tr> <tr> <td>الفواكه</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	ب	الف	أرض	مكان الكُتُب	المكتبة	جمع كلمة "فاكهة"	الفواكه		۱۱
ب	الف									
أرض	مكان الكُتُب									
المكتبة	جمع كلمة "فاكهة"									
الفواكه										
۱	درستي يا نادرستي جمله هاي زير را بر اساس واقعيّت مشخص كنيد . ۱ - الشمسُ فِي السَّمَاءِ . درست □ نادرست □ ۲- الخمسة - ثلاثة = إثنان . درست □ نادرست □ ۳ - "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست □ نادرست □ ۴ - "عباءة" مِن ملابس الرِّجَالِ . درست □ نادرست □	۱۲								
۱	به سوال هاي زير با توجه به تصاوير پاسخ دهيد . ۱- أين الطَّالِبُ ؟ الف : فوق الكرسي ب : في الحديقة ۲- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف : واحد ب :	۱۳								
۱	به سوال هاي زير پاسخ کوتاه دهيد . ۱ - مَنْ هِيَ مُدْرَسَةُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ؟ الف : سيدة ميخچه گر ب : سيد محمد خاني ۲ - ماذا في يدكِ؟ الف : القلم ب : الحُسام ۳- هل أنتِ ولِدٌ؟ الف : نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ	۱۴								
۵	مكالمه و روان خوانی	۱۵								

	<p>جمله هاي حكيمانه ي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .</p> <p>۱ - عليك بمداراة الناس . تو بايد با مردم مدارا كني .</p> <p>۲ - الإنسان عبد الإحسان . انسان بنده ي نيكي است .</p> <p>۳ - حبّ الوطن من الإيمان . دوست داشتن وطن از ايمان است .</p> <p>۴ - آفة العلم التسيان . آسيب دانش فراموشي است .</p>	۱
	<p>جمله هاي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .</p> <p>۱ - السيد زارعي فلاح و زوجته فلاحه . آقاي زارعي کشاورز و همسرش كشاورز است .</p> <p>۲ - الجو في الربيع معتدل . هوا در بهار معتدل است .</p> <p>۳ - هو إشتري وسائل رخيصة و غير مناسبة . او وسائلي ارزان و نامناسب خريد .</p> <p>۴ - في يوم من الأيام خمسة من الصيادين جاؤوا . در روزي از روزها پنج تا شكارچي آمدند .</p> <p>۵ - رجع ياسر إلى المدرسة بعد الظهر . ياسر بعد از ظهر به مدرسه بازگشت .</p>	۲
	<p>ترجمه هاي ناقص را كامل كنيد .</p> <p>۱- لسان المقصر قصيرٌ . زبان</p> <p>۲- حُسنُ الخلقِ نصف الدين . خوش اخلاقي</p> <p>۳- أحشابُ البيت مرغوبةٌ . خانه</p> <p>۴- بُستانهم مملوء بأشجار البرتقال . درختان</p>	۳
	<p>ترجمه ي درست را انتخاب كنيد .</p> <p>۱- إذا ملك الأراذل هلك الأراذل . الف: هميشه پادشاهان ظالمند . شوند .</p> <p>ب: هرگاه فرومایگان فرمانروا شوند شايستگاه هلاک</p> <p>۲ - عددُ المسافرين في الفندق كثيرٌ . الف: تعداد مسافرها در هتل زياد است . ب: هتل هاي زيادي ساخته شده است .</p>	۴
	<p>نام هر تصوير را از داخل پرانتز بياييد و بنويسيد . (جدّ - بقرة - سمكة - طبيب)</p> <p>سمكة</p>  <p>جدّ</p>  <p>طبيب</p>  <p>بقرة</p>	۵
	<p>متضاد و مترادف كلمه هاي زير را از داخل پرانتز بياييد و بنويسيد . (قبيح - والده)</p> <p>جميل ≠ قبيح أم = والده</p>	۶
	<p>معني كلمه هاي مشخص شده را بنويسيد .</p> <p>۱- الرَّجُلُ فِي السَّفِينَةِ السَّفِينَةُ : كشتي</p> <p>۲ - علي طرّقَ بابَ الصّفِّ . باب : در</p>	۷

در هر مجموعه کلمه های ناهماهنگ را مشخص کنید .

- ۱ - أحمر قلم أزرق أصفر
 ۲ - تُفّاح شجرة عنب شبكة

۸

در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید .

- ۱- یا مریم واجبتک . کتبتُما کتبت
 ۲- أنا من القرية . رجعتُ رجعوا
 ۳- أنتم الجبل . صعدتُم صعدن
 ۴- نحنُ في غرفتنا . دَخَلنا دَخَلتَ

۹

گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .

- ۱ - هذا الفصلُ باردٌ جداً . الف : الشتاء ب : الصيف
 ۲ - يوم بعد الثلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء

۱۰

هر یک از گزینه های "الف" را به گزینه ی مناسب با آن در ستون "ب" وصل کنید .

ب	الف
أرض	مكان الكُتُب
المكتبة	جمع كلمة "فاكهة"
الفواكه	

۱۱

درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید .

- ۱ - الشمسُ في السماء . درست نادرست
 ۲ - الخمسة - ثلاثة = اثنان . درست نادرست
 ۳ - "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست نادرست
 ۴ - "عباءة" من ملابس الرجال . درست نادرست

۱۲

به سوال های زیر با توجه به تصاویر پاسخ دهید.

- ۱- أين الطالب ؟ الف : فوق الكرسي ب : في الحديقة
 ۲- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف : واحد ب : عشرة



۱۳

به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید .

- ۱ - من هي مُدرّسة اللغة العربية ؟ الف : سيدة ميخچه گر ب : سيد محمد خاني
 ۲ - ماذا في يدك؟ الف : القلم ب : الحسام
 ۳- هل أنتِ ولدٌ؟ الف : نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ

۱۴

نام و نام خانوادگی :

کلاس :

به نام خدا

اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان
دبیرستان پسرانه استعدادهای درخشان شهید اژه‌ای (دوره اول)


عربی پایه هفتم

نوبت خردادماه

تاریخ : ۱۴۰۲/۰۳/۱۰

۲	<p>جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <p>۱ - علیکَ بِمَدَارَةِ النَّاسِ . ۲ - الْإِنْسَانُ عَبْدٌ لِإِحْسَانٍ . ۳ - حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ . ۴ - آفَةُ الْعِلْمِ التَّسْيَانِ .</p>	۱
۳.۵	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید .</p> <p>۱ - السَّيِّدُ زَارِعِي فَلَا حَ و زوجته فَلَاحَةٌ . ۲ - الْجَوُّ فِي الرَّبِيعِ مَعْتَدَلٌ . ۳ - هُوَ إِشْتَرِيَ وَسَائِلَ رَحِيصَةً وَ غَيْرَ مَنَاسِبَةٍ . ۴ - فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ خَمْسَةِ مِنَ الصَّيَادِينَ جَاؤُوا . ۵ - رَجَعَ يَاسِرٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ .</p>	۲
۱	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید .</p> <p>۱- لِسَانُ الْمَقْصَرِ قَصِيرٌ خطا کار، کوتاه است. ۲- حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ نیمی از دین است . ۳- أَحْشَابُ الْبَيْتِ مَرْغُوبَةٌ با کیفیت است. ۴- بُسْتَاهُمْ مَمْلُوءٌ بِأَشْجَارِ الْبَرْتَقَالِ باغشان پر از برتقال است.</p>	۳
۱	<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید .</p> <p>۱- إذا ملك الأراذل هلك الأراذل . الف: همیشه پادشاهان ظالمند. ب: هرگاه فرومایگان فرمانروا شوند شایستگی هلاک شوند. ۲ - عددُ المسافرینَ فی الفُنْدُقِ کثیرٌ . الف : تعداد مسافرها در هتل زیاد است. ب: هتل های زیادی ساخته شده است.</p>	۴
۱	<p>نام هر تصویر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید . (جَدّ - بقرة - سمكة - طيب)</p> <p>.....    </p>	۵
۰.۵	<p>متضاد و مترادف کلمه های زیر را از داخل پرانتز بیاوید و بنویسید .</p> <p>جمیل ≠ أم =</p> <p>(قبيح - والدة)</p>	۶

۰.۵	معني كلمه هاي مشخص شده را بنويسيد . ۱- الرَّجُلُ فِي السَّفِينَةِ السَّفِينَةُ :..... ۲ - علي طَرَقَ بَابَ الصَّيْفِ . باب :.....	۷								
۰.۵	در هر مجموعه كلمه هاي ناهماهنگ را مشخص كنيد . ۱ - أحمر □ قلم □ أزرق □ أصفر □ ۲ - ثَقَّاح □ شجرة □ عنب □ شبكة □	۸								
۱	در جاهاي خالي فعل ماضي مناسب را قرار دهيد . ۱- يا مريم واجبتك . كَتَبْتُما □ كَتَبْتِ □ ۲- أنا مِنَ الْقَرْيَةِ . رَجَعْتُ □ رَجَعُوا □ ۳- أَنْتُمْ الْجَبَلِ . صَعَدْتُمْ □ صَعَدْنَا □ ۴- نَحْنُ فِي غُرْفَتِنَا . دَخَلْنَا □ دَخَلْتَ □	۹								
۰.۵	گزينه ي مناسب را انتخاب كنيد . ۱ - هذا الفصلُ بارِدٌ جداً . الف : الشتاء ب: الصيف ۲- يوم بعد الثلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء	۱۰								
۰.۵	هر يك از گزينه هاي "الف" را به گزينه ي مناسب با آن در ستون "ب" وصل كنيد .	۱۱								
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>الف</th> <th>ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>مكان الكُتُب</td> <td>أرض</td> </tr> <tr> <td>جمع كلمة "فاكهة"</td> <td>المكتبة</td> </tr> <tr> <td></td> <td>الفواكه</td> </tr> </tbody> </table>	الف	ب	مكان الكُتُب	أرض	جمع كلمة "فاكهة"	المكتبة		الفواكه	
الف	ب									
مكان الكُتُب	أرض									
جمع كلمة "فاكهة"	المكتبة									
	الفواكه									
۱	درستي يا نادرستي جمله هاي زير را بر اساس واقعيّت مشخص كنيد . ۱ - الشمسُ فِي السَّمَاءِ . درست □ نادرست □ ۲- الخمسة - ثلاثة =إثنان . درست □ نادرست □ ۳ - "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست □ نادرست □ ۴ - "عباءة" مِن ملابس الرِّجَالِ . درست □ نادرست □	۱۲								
۱	به سوال هاي زير با توجه به تصاوير پاسخ دهيد. ۱- أين الطَّالِبُ ؟ الف: فوق الكرسي ب: في الحديقة ۲- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف: واحد ب:	۱۳								
	 									
۱	به سوال هاي زير پاسخ کوتاه دهيد . ۱ - مَنْ هِيَ مُدْرَسَةُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ؟ الف: سيدة ميخچه گر ب: سيد محمد خاني ۲ - ماذا في يدك؟ الف: القلم ب : الحُسام ۳- هل أنتِ ولِدٌ؟ الف: نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ	۱۴								
۵	مكالمه و روان خوانی	۱۵								

	<p>جمله هاي حكيمانه ي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .</p> <p>۱ - عليك بمدارة الناس . تو بايد با مردم مدارا كني .</p> <p>۲ - الإنسان عبد الإحسان . انسان بنده ي نيكي است .</p> <p>۳ - حبّ الوطن من الإيمان . دوست داشتن وطن از ايمان است .</p> <p>۴ - آفة العلم التسيان . آسيب دانش فراموشي است .</p>	۱
	<p>جمله هاي زير را به فارسي روان ترجمه كنيد .</p> <p>۱ - السيد زارعي فلاح و زوجته فلاحه . آقاي زارعي کشاورز و همسرش كشاورز است .</p> <p>۲ - الجو في الربيع معتدل . هوا در بهار معتدل است .</p> <p>۳ - هو إشتري وسائل رخيصة و غير مناسبة . او وسائلي ارزان و نامناسب خريد .</p> <p>۴ - في يوم من الأيام خمسة من الصيادين جاؤوا . در روزي از روزها پنج تا شكارچي آمدند .</p> <p>۵ - رجع ياسر إلى المدرسة بعد الظهر . ياسر بعد از ظهر به مدرسه بازگشت .</p>	۲
	<p>ترجمه هاي ناقص را كامل كنيد .</p> <p>۱- لسان المقصر قصيرٌ . زبان</p> <p>۲- حُسنُ الخلقِ نصف الدين . خوش اخلاقي</p> <p>۳- أحشابُ البيت مرغوبةٌ . خانه</p> <p>۴- بُستانهم مملوء بأشجارِ البرتقالِ . درختان</p>	۳
	<p>ترجمه ي درست را انتخاب كنيد .</p> <p>۱- إذا ملك الأراذل هلك الأراذل . الف: هميشه پادشاهان ظالمند . شوند . ب: هر گاه فرومایگان فرمانروا شوند شايستگاه هلاک</p> <p>۲ - عددُ المسافرين في الفندق كثيرٌ . الف : تعداد مسافرها در هتل زياد است . ب: هتل هاي زيادي ساخته شده است .</p>	۴
	<p>نام هر تصوير را از داخل پرانتز بياييد و بنويسيد . (جدّ - بقرة - سمكة - طبيب)</p> <p>سمكة</p>  <p>جدّ</p>  <p>طبيب</p>  <p>بقرة</p>	۵
	<p>متضاد و مترادف كلمه هاي زير را از داخل پرانتز بياييد و بنويسيد . (قبيح - والده) جميل ≠ قبيح أم = والده</p>	۶
	<p>معني كلمه هاي مشخص شده را بنويسيد .</p> <p>۱- الرَّجُلُ فِي السَّفِينَةِ السَّفِينَةُ : كشتي</p> <p>۲ - علي طرّقَ بابَ الصّفِّ . باب : در</p>	۷

در هر مجموعه کلمه های ناهماهنگ را مشخص کنید .

- ۱ - أحمر قلم أزرق أصفر
 ۲ - تُفّاح شجرة عنب شبكة

۸

در جاهای خالی فعل ماضی مناسب را قرار دهید .

- ۱- یا مریم واجبتک . کتبتُما کتبت
 ۲- أنا من القرية . رجعتُ رجعوا
 ۳- أنتم الجبل . صعدتُم صعدن
 ۴- نحنُ في غرفتنا . دَخَلْنَا دَخَلتَ

۹

گزینه ی مناسب را انتخاب کنید .

- ۱ - هذا الفصلُ باردٌ جداً . الف : الشتاء ب : الصيف
 ۲ - يوم بعد الثلاثاء . الف : الجمعة ب : الأربعاء

۱۰

هر یک از گزینه های "الف" را به گزینه ی مناسب با آن در ستون "ب" وصل کنید .

ب	الف
أرض	مكان الكُتُب
المكتبة	جمع كلمة "فاكهة"
الفواكه	

۱۱

درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید .

- ۱ - الشمسُ في السّماء . درست نادرست
 ۲ - الخمسة - ثلاثة = اثنان . درست نادرست
 ۳ - "رخيصة" متضاد كلمة "كتاب" . درست نادرست
 ۴ - "عباءة" من ملابس الرّجال . درست نادرست

۱۲

به سوال های زیر با توجه به تصاویر پاسخ دهید.

- ۱- أين الطّالب ؟ الف : فوق الكرسي ب : في الحديقة
 ۲- كم عدد الغراب في الصورة ؟ الف : واحد ب : عشرة



۱۳

به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید .

- ۱ - من هي مُدرّسة اللغة العربية ؟ الف : سيدة ميخچه گر ب : سيد محمد خاني
 ۲ - ماذا في يدك؟ الف : القلم ب : الحسام
 ۳- هل أنتِ ولدٌ؟ الف : نعم أنا ولد ب : لا أنا بنتٌ

۱۴